

# ***STIHL***

<b>2 - 4</b>	<b>EU-Konformitätserklärung</b>	<b>52 - 55</b>	<b>AB Uygunluk Deklarasyonu</b>
<b>4 - 6</b>	<b>UKCA Declaration of Conformity</b>	<b>55 - 57</b>	<b>Deklaracja zgodności UE</b>
<b>7 - 9</b>	<b>EC Declaration of Conformity</b>	<b>57 - 59</b>	<b>EL vastavusdeklaratsioon</b>
<b>9 - 12</b>	<b>Déclaration de conformité UE</b>	<b>60 - 62</b>	<b>ES- atitikties sertifikats</b>
<b>12 - 14</b>	<b>Declaración de conformidad UE</b>	<b>62 - 65</b>	<b>Декларация на ЕС (EU) за</b>
<b>14 - 17</b>	<b>EU-izjava o skladnosti</b>	<b>65 - 67</b>	<b>съответствие</b>
<b>17 - 19</b>	<b>EU-försäkran om överensstämmelse</b>	<b>67 - 70</b>	<b>Declarație de conformitate EU</b>
<b>19 - 21</b>	<b>EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus</b>	<b>70 - 72</b>	<b>EU izjava o usaglašenosti</b>
<b>21 - 24</b>	<b>Dichiarazione di conformità UE</b>		<b>Izjava EU o skladnosti</b>
<b>24 - 27</b>	<b>EU-overensstemmelseserklæring</b>		
<b>27 - 29</b>	<b>EU-samsvarserklæring</b>		
<b>29 - 32</b>	<b>Prohlášení o konformitě EU</b>		
<b>32 - 34</b>	<b>EK Megfelelősségi nyilatkozat</b>		
<b>34 - 37</b>	<b>Declaração de conformidade CE</b>		
<b>37 - 39</b>	<b>EU vyhlásenie o zhode</b>		
<b>39 - 41</b>	<b>EU-conformiteitsverklaring</b>		
<b>42 - 44</b>	<b>Сертификат соответствия ЕС</b>		
<b>44 - 47</b>	<b>ES atbilstības deklarācija</b>		
<b>47 - 49</b>	<b>EO нормаларына сәйкестік</b>		
<b>50 - 52</b>	<b>сертификаты</b>		
	<b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ</b>		

# Inhaltsverzeichnis

1	<b>Arbeitskleidung für Einsätze mit der Motorsäge (ohne Schnittschutz).....</b>	2
---	---	---

## 1 Arbeitskleidung für Einsätze mit der Motorsäge (ohne Schnittschutz)

### 1.1 Arbeitsschutz FUNCTION Ergo

#### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
 Badstraße 115  
 D-71336 Waiblingen  
 Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke
- Fabrikmarke: STIHL
- Bezeichnung: FUNCTION Ergo
- Artikelnummer: 0088 335 06xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
 i. V.

Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

### 1.2 Arbeitsschutz FUNCTION Universal

#### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
 Badstraße 115  
 D-71336 Waiblingen  
 Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke

- Fabrikmarke: STIHL
- Bezeichnung: FUNCTION Universal
- Artikelnummer: 0088 335 07xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
 i. V.

Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

### 1.3 Arbeitsschutz DYNAMIC

#### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
 Badstraße 115  
 D-71336 Waiblingen  
 Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke
- Fabrikmarke: STIHL
- Bezeichnung: DYNAMIC
- Artikelnummer: 0088 335 09xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



i. V. Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

## 1.4 Arbeitsschutz DYNAMIC Vent

### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke
- Fabrikmarke: STIHL
- Bezeichnung: DYNAMIC Vent
- Artikelnummer: 0088 335 05xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



i. V. Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

## 1.5 Arbeitsschutz ADVANCE X-Shell

### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke
- Fabrikmarke: STIHL

BA\_005\_2021\_01\_99

- Bezeichnung: ADVANCE X-Shell
- Artikelnummer: 0088 335 11xx / 12xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



i. V. Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

## 1.6 Arbeitsschutz ADVANCE X-TREEm

### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke
- Fabrikmarke: STIHL
- Bezeichnung: ADVANCE X-TREEm
- Artikelnummer: 0088 335 08xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V. 

Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

### 1.7 Arbeitsschutz ADVANCE X-Vent

#### Versionsstand der Konformitätserklärung: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Deutschland

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Kategorie: Arbeitsschutzjacke
- Fabrikmarke: STIHL
- Bezeichnung: ADVANCE X-Vent
- Artikelnummer: 0088 335 10xx (xx = Größe)

den einschlägigen Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN ISO 13688:2013

und identisch ist mit der PSA, die Gegenstand einer internen Fertigungskontrolle (Modul A) ist.

Die Technischen Unterlagen sind bei der Produktzulassung der ANDREAS STIHL AG & Co. KG aufbewahrt.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

i. V. 

Dr. Jürgen Hoffmann, Abteilungsleiter Produktzulassung, -regulierung

## Contents

1	Work clothes for working with the chainsaw (without cut protection) - UKCA.....	4
1	Work clothes for working with the chainsaw (without cut protection).....	7

## 1 Work clothes for working with the chainsaw (without cut protection) - UKCA

### 1.1 FUNCTION Ergo protective gear

#### Version status of the declaration of conformity: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: FUNCTION Ergo
- part number: 0088 335 06xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

### 1.2 FUNCTION Universal protective gear

#### Version status of the declaration of conformity: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: FUNCTION Universal
- part number: 0088 335 07xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

### 1.3 DYNAMIC protective gear

**Version status of the declaration of conformity:**  
**001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: DYNAMIC
- part number: 0088 335 09xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

### 1.4 DYNAMIC Vent protective gear

**Version status of the declaration of conformity:**  
**001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: DYNAMIC Vent
- part number: 0088 335 05xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

### 1.5 ADVANCE X-Shell protective gear

**Version status of the declaration of conformity:**  
**001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115

English

D-71336 Waiblingen

Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: ADVANCE X-Shell
- part number: 0088 335 11xx / 12xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## 1.6 ADVANCE X-TREEm protective gear

**Version status of the declaration of conformity: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: ADVANCE X-TREEm
- part number: 0088 335 08xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## 1.7 ADVANCE X-Vent protective gear

**Version status of the declaration of conformity: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Germany

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

- category: protective jacket
- brand: STIHL
- product name: ADVANCE X-Vent
- part number: 0088 335 10xx (xx = size)

The object of the declaration described above is in conformity with Regulation 2016/425 on PPE as brought into UK Law and amended and has been developed and built in compliance with the versions of the following standards valid at the production date: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The Technical Documentation has been retained by ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 05.07.2021

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## Contents

- 1 **Work clothes for working with the chainsaw (without cut protection) - UKCA**..... 4  
 1 **Work clothes for working with the chainsaw (without cut protection)**..... 7

## 1 Work clothes for working with the chainsaw (without cut protection)

### 1.1 FUNCTION Ergo protective gear

#### Version status of the declaration of conformity: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
 Badstraße 115  
 D-71336 Waiblingen  
 Germany

declares under our sole responsibility that  
 – category: protective jacket  
 – Manufacturer's brand: STIHL  
 – product name: FUNCTION Ergo  
 – part number: 0088 335 06xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
 pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

### 1.2 FUNCTION Universal protective gear

#### Version status of the declaration of conformity: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115  
 D-71336 Waiblingen

Germany

declares under our sole responsibility that  
 – category: protective jacket  
 – Manufacturer's brand: STIHL  
 – product name: FUNCTION Universal  
 – part number: 0088 335 07xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
 pp

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

### 1.3 DYNAMIC protective gear

#### Version status of the declaration of conformity: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
 Badstraße 115  
 D-71336 Waiblingen

Germany

declares under our sole responsibility that  
 – category: protective jacket  
 – Manufacturer's brand: STIHL  
 – product name: DYNAMIC  
 – part number: 0088 335 09xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## 1.4 DYNAMIC Vent protective gear

**Version status of the declaration of conformity:**  
**001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Germany

declares under our sole responsibility that

- category: protective jacket
- Manufacturer's brand: STIHL
- product name: DYNAMIC Vent
- part number: 0088 335 05xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## 1.5 ADVANCE X-Shell protective gear

**Version status of the declaration of conformity:**  
**001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Germany

declares under our sole responsibility that

- category: protective jacket
- Manufacturer's brand: STIHL
- product name: ADVANCE X-Shell
- part number: 0088 335 11xx / 12xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## 1.6 ADVANCE X-TREEm protective gear

**Version status of the declaration of conformity:**  
**001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Germany

declares under our sole responsibility that

- category: protective jacket
- Manufacturer's brand: STIHL
- product name: ADVANCE X-TREEm
- part number: 0088 335 08xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and



the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## 1.7 ADVANCE X-Vent protective gear

**Version status of the declaration of conformity: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germany

declares under our sole responsibility that

- category: protective jacket
- Manufacturer's brand: STIHL
- product name: ADVANCE X-Vent
- part number: 0088 335 10xx (xx = size)

conforms to the relevant provisions of Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and the Council and has been developed and manufactured in compliance with the following standards: EN ISO 13688:2013

and identical to the PPE which is the object of an internal manufacturing examination (module A).

The technical documents are stored at ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Done at Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



BA\_005\_2021\_01\_99

Dr. Jürgen Hoffmann, Director Product Certification & Regulatory Affairs

## Table des matières

1 **Vêtements pour le travail avec une tronçonneuse (sans protection anticoupeure).....9**

### 1 **Vêtements pour le travail avec une tronçonneuse (sans protection anticoupeure)**

#### 1.1 **Protection au travail, FUNCTION Ergo**

**Version de la déclaration de conformité : 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL
- Désignation : FUNCTION Ergo
- Numéro d'article : 0088 335 06xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et fabriqué conformément aux normes suivantes : EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques : ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## 1.2 Protection au travail, FUNCTION Universal

### Version de la déclaration de conformité : 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL
- Désignation : FUNCTION Universal
- Numéro d'article : 0088 335 07xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et fabriqué conformément aux normes suivantes : EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques :  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## 1.3 Protection au travail, DYNAMIC

### Version de la déclaration de conformité : 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL
- Désignation : DYNAMIC
- Numéro d'article : 0088 335 09xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et

fabriqué conformément aux normes suivantes :  
EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques :  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## 1.4 Protection au travail, DYNAMIC Vent

### Version de la déclaration de conformité : 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL
- Désignation : DYNAMIC Vent
- Numéro d'article : 0088 335 05xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et fabriqué conformément aux normes suivantes : EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques :  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## 1.5 Protection au travail, ADVANCE X-Shell

### Version de la déclaration de conformité : 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL
- Désignation : ADVANCE X-Shell
- Numéro d'article : 0088 335 11xx / 12xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et fabriqué conformément aux normes suivantes : EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques :  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulasung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## 1.6 Protection au travail, ADVANCE X-TREEm

### Version de la déclaration de conformité : 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL

- Désignation : ADVANCE X-TREEm
- Numéro d'article : 0088 335 08xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et fabriqué conformément aux normes suivantes : EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques :  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulasung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## 1.7 Protection au travail, ADVANCE X-Vent

### Version de la déclaration de conformité : 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Allemagne

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Catégorie : veste de protection
- Marque de fabrique : STIHL
- Désignation : ADVANCE X-Vent
- Numéro d'article : 0088 335 10xx (xx = taille)

est conforme à toutes les prescriptions applicables de la directive (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil et a été développé et fabriqué conformément aux normes suivantes : EN ISO 13688:2013

et est identique à l'EPI qui a fait l'objet d'un contrôle interne de la fabrication (module A).

Conservation des documents techniques :  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulasung.

Waiblingen, le 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
P.O.

Dr. Jürgen Hoffmann, Chef du Service Réglementation et Homologation Produits

## Índice

1 **Ropa de trabajo para usar con motosierras (sin protección anticortes)..... 12**

# 1 **Ropa de trabajo para usar con motosierras (sin protección anticortes)**

## 1.1 **Protección para el trabajo FUNCTION Ergo**

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo
- Marca: STIHL
- Designación: FUNCTION Ergo
- Número de artículo: 0088 335 06xx (xx = talla)


corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

## 1.2 **Protección para el trabajo FUNCTION Universal**

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo
- Marca: STIHL
- Designación: FUNCTION Universal
- Número de artículo: 0088 335 07xx (xx = talla)


corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

## 1.3 **Protección para el trabajo DYNAMIC**

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo

- Marca: STIHL
- Designación: DYNAMIC
- Número de artículo: 0088 335 09xx (xx = talla)

corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

#### 1.4 Protección para el trabajo DYNAMIC Vent

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo
- Marca: STIHL
- Designación: DYNAMIC Vent
- Número de artículo: 0088 335 05xx (xx = talla)

corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

#### 1.5 Protección para el trabajo ADVANCE X-Shell

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo
- Marca: STIHL
- Designación: ADVANCE X-Shell
- Número de artículo: 0088 335 11xx / 12xx (xx = talla)

corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

#### 1.6 Protección para el trabajo ADVANCE X-TREEm

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo
- Marca: STIHL
- Designación: ADVANCE X-TREEm
- Número de artículo: 0088 335 08xx (xx = talla)

corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

## 1.7 Protección para el trabajo ADVANCE X-Vent

**Estado de la versión de la declaración de conformidad: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Alemania

declara, como único responsable, que

- Categoría: Chaqueta protectora para el trabajo
- Marca: STIHL
- Designación: ADVANCE X-Vent
- Número de artículo: 0088 335 10xx (xx = talla)

corresponde a las prescripciones habituales del reglamento (UE) 2016/425 del Parlamento y el Consejo Europeos y que se ha desarrollado y fabricado conforme a las siguientes normas: EN ISO 13688:2013

y es idéntico al PSA, el cual es objeto de un control interno de fabricación (módulo A).

La documentación técnica se conserva en la homologación de productos de ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Atentamente

Dr. Jürgen Hoffmann, Jefe de departamento homologación y regulación de producto

## Popis sadržaja

1 Radna odjeća za upotrebu prilikom rada s motornom pilom (bez zaštite od reza)..... 14

## 1 Radna odjeća za upotrebu prilikom rada s motornom pilom (bez zaštite od reza)

### 1.1 Zaštita na radu FUNCTION Ergo

**Status verzije izjave o sukladnosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu
- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: FUNCTION Ergo
- Broj proizvoda: 0088 335 06xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## 1.2 Zaštita na radu FUNCTION Universal

### Status verzije izjave o sukladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu
- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: FUNCTION Universal
- Broj proizvoda: 0088 335 07xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## 1.3 Zaštita na radu DYNAMIC

### Status verzije izjave o sukladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu

BA\_005\_2021\_01\_99

- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: DYNAMIC
- Broj proizvoda: 0088 335 09xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## 1.4 Zaštita na radu DYNAMIC Vent

### Status verzije izjave o sukladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu
- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: DYNAMIC Vent
- Broj proizvoda: 0088 335 05xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## 1.5 Zaštita na radu ADVANCE X-Shell

### Status verzije izjave o sukladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu
- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-Shell
- Broj proizvoda: 0088 335 11xx / 12xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## 1.6 Zaštita na radu ADVANCE X-TREEm

### Status verzije izjave o sukladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu
- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-TREEm
- Broj proizvoda: 0088 335 08xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## 1.7 Zaštita na radu ADVANCE X-Vent

### Status verzije izjave o sukladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Njemačka

izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da proizvod

- Kategorija: jakna za zaštitu na radu
- Tvornička oznaka: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-Vent
- Broj proizvoda: 0088 335 10xx (xx = veličina)

odgovara dotičnim odredbama Direktive (EU) 2016/425 Europskog parlamenta i vijeća i da je razvijen i izrađen u skladu sa sljedećim normama: EN ISO 13688:2013

i da je identičan s OZO-om, koji je predmet interne proizvodne provjere (modul A).

Tehnička dokumentacija pohranjena je u odjelu za odobrenje proizvoda društva ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018.



ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



u. z.

Dr. Jürgen Hoffmann, rukovoditelj odjela za odobrenje i regulaciju proizvoda

## Innehållsförteckning

### 1 Arbetskläder för arbete med motorsåg (utan skärskydd).....17

## 1 Arbetskläder för arbete med motorsåg (utan skärskydd)

### 1.1 Arbetskydd FUNCTION Ergo

#### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intyggar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: FUNCTION Ergo
- Artikelnummer: 0088 335 06xx (xx = storlek)


uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013

och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



enligt fullmakt

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

BA\_005\_2021\_01\_99

## 1.2 Arbetskydd FUNCTION Universal

### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intyggar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: FUNCTION Universal
- Artikelnummer: 0088 335 07xx (xx = storlek)


uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013

och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



enligt fullmakt

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

## 1.3 Arbetskydd DYNAMIC

### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intyggar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: DYNAMIC
- Artikelnummer: 0088 335 09xx (xx = storlek)


uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013

och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt 

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

## 1.4 Arbetskydd DYNAMIC Vent

### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intyggar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: DYNAMIC Vent
- Artikelnummer: 0088 335 05xx (xx = storlek)


uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013

och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt 

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

## 1.5 Arbetskydd ADVANCE X-Shell

### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intyggar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: ADVANCE X-Shell
- Artikelnummer: 0088 335 11xx / 12xx (xx = storlek)


uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013

och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

enligt fullmakt 

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

## 1.6 Arbetskydd ADVANCE X-TREEm

### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intyggar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: ADVANCE X-TREEm
- Artikelnummer: 0088 335 08xx (xx = storlek)

uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har

utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013 och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



enligt fullmakt

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

## 1.7 Arbetsskydd ADVANCE X-Vent

### Version av försäkran om överensstämmelse 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

intygar på eget ansvar att

- Kategori: Arbetsskyddsjacka
- Fabrikat: STIHL
- Beteckning: ADVANCE X-Vent
- Artikelnummer: 0088 335 10xx (xx = storlek)


uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/425 och har utvecklats och tillverkats i överensstämmelse med följande standarder: EN ISO 13688:2013

och är identisk med den skyddsutrustning som är föremål för en intern tillverkningskontroll (modul A).

Den tekniska dokumentationen förvaras hos avdelningen för produktgodkännande hos ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 2018-04-21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



enligt fullmakt

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelningschef för produktgodkännande, produktreglering

## Sisällysluettelo

1 Työvaatteet moottorisahan kanssa (ilman viiltosuojaa)..... 19

## 1 Työvaatteet moottorisahan kanssa (ilman viiltosuojaa)

### 1.1 Työskentelysuoja FUNCTION Ergo

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki
- Merkki: STIHL
- Nimike: FUNCTION Ergo
- Tuotenumero: 0088 335 06xx (xx = koko)

on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti: EN ISO 13688:2013

ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka on sisäisen tuotannon valvonnan alainen (moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa ANDREAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupamnettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehyväksynnät, -sääntely

### 1.2 Työskentelysuoja FUNCTION Universal

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki
- Merkki: STIHL
- Nimike: FUNCTION Universal
- Tuotenumero: 0088 335 07xx (xx = koko)


on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti:  
EN ISO 13688:2013

ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka on sisäisen tuotannon valvonnan alainen (moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa ANDREAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupamennettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehyväksynnät, -sääntely

### 1.3 Työskentelysuoja DYNAMIC

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki
- Merkki: STIHL
- Nimike: DYNAMIC
- Tuotenumero: 0088 335 09xx (xx = koko)

on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti:  
EN ISO 13688:2013

ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka on sisäisen tuotannon valvonnan alainen (moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa ANDREAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupamennettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehyväksynnät, -sääntely

### 1.4 Työskentelysuoja DYNAMIC Vent

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki
- Merkki: STIHL
- Nimike: DYNAMIC Vent
- Tuotenumero: 0088 335 05xx (xx = koko)

on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien mukaisesti:  
EN ISO 13688:2013

ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka on sisäisen tuotannon valvonnan alainen (moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa ANDREAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupamennettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehyväksynnät, -sääntely

### 1.5 Työsuoja ADVANCE X-Shell

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki

- Merkki: STIHL
- Nimike: ADVANCE X-Shell
- Tuotenumero : 0088 335 11xx / 12xx (xx = koko)


on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuk-  
sen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten  
mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seu-  
raavien standardien mukaisesti:  
EN ISO 13688:2013

ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka  
on sisäisen tuotannon valvonnan alainen  
(moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa AND-  
REAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupame-  
nettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehy-  
väksynnät, -sääntely

## 1.6 Työskentelysuoja ADVANCE X-TREEm

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki
- Merkki: STIHL
- Nimike: ADVANCE X-TREEm
- Tuotenumero: 0088 335 08xx (xx = koko)

on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuk-  
sen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten  
mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seu-  
raavien standardien mukaisesti:  
EN ISO 13688:2013


ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka  
on sisäisen tuotannon valvonnan alainen  
(moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa AND-  
REAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupame-  
nettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

BA\_005\_2021\_01\_99

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehy-  
väksynnät, -sääntely

## 1.7 Työskentelysuoja ADVANCE X-Vent

**Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen versio: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksa

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Luokka: Työskentelysuojatakki
- Merkki: STIHL
- Nimike: ADVANCE X-Vent
- Tuotenumero: 0088 335 10xx (xx = koko)

on Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuk-  
sen (EU) 2016/425 asiaa koskevien säännösten  
mukainen. Tuote on kehitetty ja valmistettu seu-  
raavien standardien mukaisesti:  
EN ISO 13688:2013

ja on identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka  
on sisäisen tuotannon valvonnan alainen  
(moduuli A).

Teknisten asiakirjojen säilytyksestä vastaa AND-  
REAS STIHL AG & Co. KG:n tuotteiden lupame-  
nettelyistä vastaava tuotehyväksynnän osasto.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



puolesta

Dr. Jürgen Hoffmann, Osastopäällikkö, tuotehy-  
väksynnät, -sääntely

## Indice

- 1 **Abbigliamento antinfortunistico per l'uso con  
la motosega (senza riparo antitaglio).....22**

# 1 Abbigliamento antinfortunistico per l'uso con la motosega (senza riparo antitaglio)

## 1.1 Abbigliamento antinfortunistico FUNCTION Ergo

### Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: FUNCTION Ergo
- Numero articolo: 0088 335 06xx (xx = taglia)

corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p. Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto omologazione e regolamentazione prodotti

## 1.2 Protezione antinfortunistica FUNCTION Universal

### Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: FUNCTION Universal
- Numero articolo: 0088 335 07xx (xx = taglia)

corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p. Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto omologazione e regolamentazione prodotti

## 1.3 Abbigliamento antinfortunistico DYNAMIC

### Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: DYNAMIC
- Numero articolo: 0088 335 09xx (xx = taglia)

corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso  
l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.  
Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto  
omologazione e regolamentazione prodotti

#### 1.4 Abbigliamento antinfortunistico DYNAMIC Vent

**Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità  
che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: DYNAMIC Vent
- Numero articolo: 0088 335 05xx (xx = taglia)

corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso  
l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.  
Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto  
omologazione e regolamentazione prodotti

#### 1.5 Abbigliamento antinfortunistico ADVANCE X-Shell

**Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità  
che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: ADVANCE X-Shell
- Numero articolo: 0088 335 11xx / 12xx (xx = taglia)

corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso  
l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.  
Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto  
omologazione e regolamentazione prodotti

#### 1.6 Abbigliamento antinfortunistico ADVANCE X-TREEm

**Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità  
che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: ADVANCE X-TREEm

dansk

– Numero articolo: 0088 335 08xx (xx = taglia)  
corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.  
Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto omologazione e regolamentazione prodotti

## 1.7 Abbigliamento antinfortunistico ADVANCE X-Vent

**Stato della versione della dichiarazione di conformità: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che

- Categoria: giacca antinfortunistica
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Descrizione: ADVANCE X-Vent
- Numero articolo: 0088 335 10xx (xx = taglia)

corrisponde alle prescrizioni pertinenti del Regolamento (UE) 2016/425 del Parlamento europeo e del Consiglio ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle seguenti norme:  
EN ISO 13688:2013

ed è identico al DPI oggetto di un esame interno durante la produzione (modulo A).

La documentazione tecnica è conservata presso l'Omologazione prodotti di  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, responsabile di reparto omologazione e regolamentazione prodotti

## Indholdsfortegnelse

1 **Arbejdstøj til anvendelse med motorsav (uden skærebekyttelse).....24**

### 1 **Arbejdstøj til anvendelse med motorsav (uden skærebekyttelse)**

#### 1.1 **Arbejdsbeskyttelse FUNCTION Ergo**

**Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabrikmærke: STIHL
- Betegnelse: FUNCTION Ergo
- Artikelnummer: 0088 335 06xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.



Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## 1.2 Arbejdsbeskyttelse FUNCTION Universal

### Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabrikmærke: STIHL
- Betegnelse: FUNCTION Universal
- Artikelnummer: 0088 335 07xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## 1.3 Arbejdsbeskyttelse DYNAMIC

### Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabrikmærke: STIHL
- Betegnelse: DYNAMIC
- Artikelnummer: 0088 335 09xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## 1.4 Arbejdsbeskyttelse DYNAMIC Vent

### Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabrikmærke: STIHL
- Betegnelse: DYNAMIC Vent
- Artikelnummer: 0088 335 05xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## 1.5 Arbejdsbeskyttelse ADVANCE X-Shell

### Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabriksmærke: STIHL
- Betegnelse: ADVANCE X-Shell
- Artikelnummer: 0088 335 11xx/12xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## 1.6 Arbejdsbeskyttelse ADVANCE X-TREEm

### Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabriksmærke: STIHL
- Betegnelse: ADVANCE X-TREEm
- Artikelnummer: 0088 335 08xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## 1.7 Arbejdsbeskyttelse ADVANCE X-Vent

### Versionsstand på overensstemmelseserklæring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

erklærer som eneansvarlig, at

- Kategori: Arbejdsbeskyttelsesjakke
- Fabriksmærke: STIHL
- Betegnelse: ADVANCE X-Vent
- Artikelnummer: 0088 335 10xx (xx = størrelse)

overholder de gældende bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 og er udviklet og produceret i overensstemmelse med følgende standarder:  
EN ISO 13688:2013

og er identisk med PV'et, som er genstand for en intern produktionskontrol (modul A).

Den tekniske dokumentation opbevares sammen med ANDREAS STIHL AG & Co. KG's produktgodkendelse.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, afdelingsleder for produktgodkendelse og -regulering

## Innholdsfortegnelse

1	<b>Arbeidsklær til bruk med motorsag (uten skjærebekyttelse).....</b>	<b>27</b>
---	---	-----------

## 1 Arbeidsklær til bruk med motorsag (uten skjærebekyttelse)

### 1.1 Arbeidsbeskyttelse FUNCTION Ergo

#### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse
- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: FUNCTION Ergo
- Artikkelnummer: 0088 335 06xx (xx = størrelse)

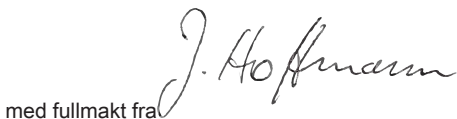
oppyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

### 1.2 Arbeidsbeskyttelse FUNCTION Universal

#### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse
- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: FUNCTION Universal
- Artikkelnummer: 0088 335 07xx (xx = størrelse)

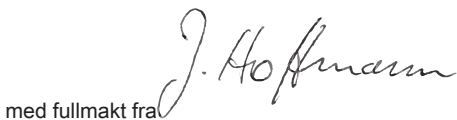
oppyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

### 1.3 Arbeidsbeskyttelse DYNAMIC

#### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse

- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: DYNAMIC
- Artikkelnummer: 0088 335 09xx (xx = størrelse)


oppfyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

## 1.4 Arbeidsbeskyttelse DYNAMIC Vent

### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse
- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: DYNAMIC Vent
- Artikkelnummer: 0088 335 05xx (xx = størrelse)

oppfyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

## 1.5 Arbeidsbeskyttelse ADVANCE X-Shell

### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse
- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: ADVANCE X-Shell
- Artikkelnummer: 0088 335 11xx / 12xx (xx = størrelse)


oppfyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

## 1.6 Arbeidsbeskyttelse ADVANCE X-TREEM

### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse
- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: ADVANCE X-TREEm
- Artikkelnummer: 0088 335 08xx (xx = størrelse)

oppfyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til

ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

## 1.7 Arbeidsbeskyttelse ADVANCE X-Vent

### Versjonsstatus for samsvarserklæringen: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Tyskland

påtar seg alene ansvaret for at

- Kategori: Arbeidsbeskyttelse
- Varemerke: STIHL
- Betegnelse: ADVANCE X-Vent
- Artikkelnummer: 0088 335 10xx (xx = størrelse)

oppfyller de gjeldende bestemmelsene til direktivet (EU) 2016/425 til det Europeiske Parlamentet og rådet, og er utviklet og produsert i henhold til følgende standarder, som gjaldt ved produksjonsdato: EN ISO 13688:2013

og er identisk med PVU, som er gjenstand for en intern produksjonskontroll (modul A).

De tekniske dokumentene oppbevares ved produktgodkjenningen til

ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

BA\_005\_2021\_01\_99

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



med fullmakt fra

Dr. Jürgen Hoffmann, avdelingsleder produktgodkjenning, -regulering

## Obsah

### 1 Pracovní oděvy pro práce s motorovou pilou (bez ochrany proti proříznutí).....29

### 1 Pracovní oděvy pro práce s motorovou pilou (bez ochrany proti proříznutí)

#### 1.1 Pracovní ochrana FUNCTION Ergo

#### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek

- kategorie: pracovní ochranná blůza
- výrobní značka: STIHL
- označení: FUNCTION Ergo
- číslo výrobku: 0088 335 06xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013,

a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

## 1.2 Pracovní ochrana FUNCTION Universal

### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek

- kategorie: pracovní ochranná blůza
- výrobní značka: STIHL
- označení: FUNCTION Universal
- číslo výrobku: 0088 335 07xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013,

a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

## 1.3 Pracovní ochrana DYNAMIC

### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek

- kategorie: pracovní ochranná blůza
- výrobní značka: STIHL
- označení: DYNAMIC
- číslo výrobku: 0088 335 09xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a

Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013, a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

## 1.4 Pracovní ochrana DYNAMIC Vent

### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek

- kategorie: pracovní ochranná blůza
- výrobní značka: STIHL
- označení: DYNAMIC Vent
- číslo výrobku: 0088 335 05xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013,

a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

## 1.5 Pracovní ochrana ADVANCE X-Shell

### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek  
– kategorie: pracovní ochranná blůza  
– výrobní značka: STIHL  
– označení: ADVANCE X-Shell  
– číslo výrobku: 0088 335 11xx/12xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013, a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

## 1.6 Pracovní ochrana ADVANCE X-TREEm

### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek  
– kategorie: pracovní ochranná blůza  
– výrobní značka: STIHL  
– označení: ADVANCE X-TREEm  
– číslo výrobku: 0088 335 08xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013, a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedoucí oddělení schvalování výrobků, regulace

## 1.7 Pracovní ochrana ADVANCE X-Vent

### Stav verze prohlášení o konformitě: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Německo

na vlastní zodpovědnost prohlašuje, že výrobek  
– kategorie: pracovní ochranná blůza  
– výrobní značka: STIHL  
– označení: ADVANCE X-Vent  
– číslo výrobku: 0088 335 10xx (xx = velikost)

odpovídá příslušným ustanovením předpisu (EU) 2016/425 Evropského parlamentu a Evropské rady a byl vyvinut a vyroben ve shodě s níže uvedenými normami: EN ISO 13688:2013, a je identický s OOV (osobním ochranným vybavením), které je předmětem vnitropodnikové výrobní zkoušky (modul A).

Technické podklady jsou uloženy v oddělení homologace výrobků firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



V zast.

## Tartalomjegyzék

1 Munkaruházat a motorfűrészrel történő használathoz (vágásvédő nélkül).....32

# 1 Munkaruházat a motorfűrészrel történő használathoz (vágásvédő nélkül)

## 1.1 Munkavédelem FUNCTION Ergo

### A megfelelőségi nyilatkozat verziójának állapota: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL
- Megnevezés: FUNCTION Ergo
- Cikkszám: 0088 335 06xx (xx = méret)

megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
nevében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## 1.2 Munkavédelem FUNCTION Universal

### A megfelelőségi nyilatkozat verziójának állapota: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL
- Megnevezés: FUNCTION Universal
- Cikkszám: 0088 335 07xx (xx = méret)


megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
nevében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## 1.3 Munkavédelem DYNAMIC

### A megfelelőségi nyilatkozat verziójának állapota: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL
- Megnevezés: DYNAMIC
- Cikkszám: 0088 335 09xx (xx = méret)

megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített



vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az AND-REAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
névében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## 1.4 Munkavédelem DYNAMIC Vent

**A megfeleléségi nyilatkozat verziójának állapota: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL
- Megnevezés: DYNAMIC Vent
- Cikkszám: 0088 335 05xx (xx = méret)

megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az AND-REAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
névében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## 1.5 Munkavédelem ADVANCE X-Shell

**A megfeleléségi nyilatkozat verziójának állapota: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL
- Megnevezés: ADVANCE X-Shell
- Cikkszám: 0088 335 11xx / 12xx (xx = méret)

megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az AND-REAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
névében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## 1.6 Munkavédelem ADVANCE X-TREEM

**A megfeleléségi nyilatkozat verziójának állapota: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL

português

- Megnevezés: ADVANCE X-TREEm
- Cikkszám: 0088 335 08xx (xx = méret)


megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



nevében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## 1.7 Munkavédelem ADVANCE X-Vent

### A megfeleléségi nyilatkozat verziójának állapota: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Németország

teljes felelőssége tudatában nyilatkozik, hogy a

- Kategória: Munkavédelmi dzseki
- Gyártó márkaneve: STIHL
- Megnevezés: ADVANCE X-Vent
- Cikkszám: 0088 335 10xx (xx = méret)


megfelel az Európai Parlament és Tanács EU 2016/425 számú rendeletében rögzített vonatkozó előírásainak, tervezése és kivitelezése pedig összhangban áll az alábbi szabványokkal: EN ISO 13688:2013

és a személyi védőfelszereléssel azonos módon, belső gyártásellenőrzés tárgyát képezi (A modul).

A műszaki dokumentációt az ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung részlege őrzi.

Waiblingen, 2018. 04. 21.

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



nevében

Dr. Jürgen Hoffmann, Osztályvezető Produktzulassung Termékszabályozás

## Índice

### 1 Vestuário de proteção para aplicações com a motosserra (sem proteção contra corte)<sup>34</sup>

### 1 Vestuário de proteção para aplicações com a motosserra (sem proteção contra corte)

#### 1.1 Segurança no trabalho FUNCTION Ergo

#### Estado da versão da declaração de conformidade: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: FUNCTION Ergo
- Número de referência: 0088 335 06xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições pertinentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho e foi desenvolvido e fabricado de acordo com as seguintes Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controlo interno da produção (Módulo A).

A documentação técnica foi conservada após a Produktzulassung da ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de  
regulação e autorização de produtos

## 1.2 Segurança no trabalho FUNC- TION Universal

**Estado da versão da declaração de conformi-  
dade: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: FUNCTION Universal
- Número de referência: 0088 335 07xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições perti-  
nentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parla-  
mento Europeu e do Conselho e foi desenvol-  
vido e fabricado de acordo com as seguintes  
Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controlo  
interno da produção (Módulo A).

A documentação técnica foi conservada após a  
Produktzulassung da  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de  
regulação e autorização de produtos

## 1.3 Segurança no trabalho DYNA- MIC

**Estado da versão da declaração de conformi-  
dade: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: DYNAMIC
- Número de referência: 0088 335 09xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições perti-  
nentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parla-  
mento Europeu e do Conselho e foi desenvol-  
vido e fabricado de acordo com as seguintes  
Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controlo  
interno da produção (Módulo A).

A documentação técnica foi conservada após a  
Produktzulassung da  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de  
regulação e autorização de produtos

## 1.4 Segurança no trabalho DYNA- MIC Vent

**Estado da versão da declaração de conformi-  
dade: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: DYNAMIC Vent
- Número de referência: 0088 335 05xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições perti-  
nentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parla-  
mento Europeu e do Conselho e foi desenvol-  
vido e fabricado de acordo com as seguintes  
Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controlo  
interno da produção (Módulo A).

português

A documentação técnica foi conservada após a Produktzulassung da ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de regulação e autorização de produtos

## 1.5 Segurança no trabalho ADVANCE X-Shell

**Estado da versão da declaração de conformidade: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: ADVANCE X-Shell
- Número de referência: 0088 335 11xx / 12xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições pertinentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho e foi desenvolvido e fabricado de acordo com as seguintes Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controlo interno da produção (Módulo A).

A documentação técnica foi conservada após a Produktzulassung da ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de regulação e autorização de produtos

## 1.6 Segurança no trabalho ADVANCE X-TREEm

**Estado da versão da declaração de conformidade: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: ADVANCE X-TREEm
- Número de referência: 0088 335 08xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições pertinentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho e foi desenvolvido e fabricado de acordo com as seguintes Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controlo interno da produção (Módulo A).

A documentação técnica foi conservada após a Produktzulassung da ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de regulação e autorização de produtos

## 1.7 Segurança no trabalho ADVANCE X-Vent

**Estado da versão da declaração de conformidade: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Alemanha

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Categoria: casaco de proteção
- Marca: STIHL
- Denominação: ADVANCE X-Vent
- Número de referência: 0088 335 10xx (xx = tamanho)

está em conformidade com as disposições pertinentes do Regulamento (EU) 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho e foi desenvolvido e fabricado de acordo com as seguintes Normas: EN ISO 13688:2013

e é idêntico ao EPI que é objeto de um controle interno da produção (Módulo A).

A documentação técnica foi conservada após a Produktzulassung da ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p.p.

Dr. Jürgen Hoffmann, chefe do departamento de regulação e autorização de produtos

## Obsah

1 Pracovný odev pre prácu s motorovou pílou (bez ochrany proti porezaniu)..... 37

## 1 Pracovný odev pre prácu s motorovou pílou (bez ochrany proti porezaniu)

### 1.1 Ochrana pri práci FUNCTION Ergo

#### Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemecko

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

- Kategória: Pracovná ochranná bunda
- Firemná značka: STIHL
- Označenie: FUNCTION Ergo
- Číslo výrobku: 0088 335 06xx (xx = veľkosť)

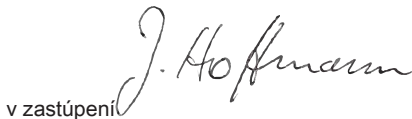
zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobku

### 1.2 Ochrana pri práci FUNCTION Universal

#### Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemecko

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

- Kategória: Pracovná ochranná bunda
- Firemná značka: STIHL
- Označenie: FUNCTION Universal
- Číslo výrobku: 0088 335 07xx (xx = veľkosť)

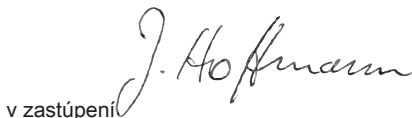
zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobku

### 1.3 Ochrana pri práci DYNAMIC

#### Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Nemecko

- vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že
- Kategória: Pracovná ochranná bunda
  - Firemná značka: STIHL
  - Označenie: DYNAMIC
  - Číslo výrobku: 0088 335 09xx (xx = veľkosť)

zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobku

## 1.4 Ochrana pri práci DYNAMIC Vent

**Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemecko

- vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že
- Kategória: Pracovná ochranná bunda
  - Firemná značka: STIHL
  - Označenie: DYNAMIC Vent
  - Číslo výrobku: 0088 335 05xx (xx = veľkosť)

zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobku

## 1.5 Ochrana pri práci ADVANCE X-Shell

**Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemecko

- vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že
- Kategória: Pracovná ochranná bunda
  - Firemná značka: STIHL
  - Označenie: ADVANCE X-Shell
  - Číslo výrobku: 0088 335 11xx / 12xx (xx = veľkosť)

zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobku

## 1.6 Ochrana pri práci ADVANCE X-TREEM

**Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemecko

- vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že
- Kategória: Pracovná ochranná bunda
  - Firemná značka: STIHL
  - Označenie: ADVANCE X-TREEm
  - Číslo výrobku: 0088 335 08xx (xx = veľkosť)

zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobu

## 1.7 Ochrana pri práci ADVANCE X-Vent

### Stav verzie vyhlásenia o zhode: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemecko

- vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že
- Kategória: Pracovná ochranná bunda
  - Firemná značka: STIHL
  - Označenie: ADVANCE X-Vent
  - Číslo výrobku: 0088 335 10xx (xx = veľkosť)


zodpovedá príslušným ustanoveniam nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/425 a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi normami: EN ISO 13688:2013

a je identický s OOP, ktoré sú predmetom vnútornej kontroly výroby (modul A).

Technické dokumenty sú uschované na oddelení schvaľovania výrobkov spoločnosti ANDREAS STIHL AG & Co.

Waiblingen, 21. 4. 2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



v zastúpení

Dr. Jürgen Hoffmann, Vedúci oddelenia Produktzulassung Regulácia výrobu

## Inhoudsopgave

### 1 Werkkleding voor gebruik met de kettingzaag (zonder snijprotectie).....39

### 1 Werkkleding voor gebruik met de kettingzaag (zonder snijprotectie)

#### 1.1 Werkbescherming FUNCTION Ergo

#### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkkjack
- merk: STIHL
- Benaming: FUNCTION Ergo
- Artikelnummer: 0088 335 06xx (xx = maat)

voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving

## 1.2 Werkbescherming FUNCTION Universal

### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkjack
- merk: STIHL
- Benaming: FUNCTION Universal
- Artikelnummer: 0088 335 07xx (xx = maat)


voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving

## 1.3 Werkbescherming DYNAMIC

### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkjack
- merk: STIHL
- Benaming: DYNAMIC
- Artikelnummer: 0088 335 09xx (xx = maat)


voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving

## 1.4 Werkbescherming DYNAMIC Vent

### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkjack
- merk: STIHL
- Benaming: DYNAMIC Vent
- Artikelnummer: 0088 335 05xx (xx = maat)


voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving



## 1.5 Werkbescherming ADVANCE X-Shell

### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkjack
- merk: STIHL
- Benaming: ADVANCE X-Shell
- Artikelnummer: 0088 335 11xx / 12xx (xx = maat)


voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving

## 1.6 Werkbescherming ADVANCE X-TREEm

### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkjack
- merk: STIHL
- Benaming: ADVANCE X-TREEm
- Artikelnummer: 0088 335 08xx (xx = maat)

voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming


met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving

## 1.7 Werkbescherming ADVANCE X-Vent

### Versie van de conformiteitsverklaring: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Duitsland

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat

- Categorie: beschermend werkjack
- merk: STIHL
- Benaming: ADVANCE X-Vent
- Artikelnummer: 0088 335 10xx (xx = maat)


voldoet aan de betreffende bepalingen van de verordening (EU) 2016/425 van het Europese Parlement en de Raad en in overeenstemming met de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN ISO 13688:2013

en identiek is met de PVU, die onderwerp is van de EU-typekeuring (module A).

De technische documentatie wordt bij de productgoedkeuring van ANDREAS STIHL AG & Co. KG bewaard.

Waiblingen, 21-4-2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Bij volmacht

Dr. Jürgen Hoffmann, hoofd van de afdeling productgoedkeuring, -regelgeving

## Содержание

1	Спецдежда для работы с мотопилой (без защиты от порезов).....	42
---	---	----

## 1 Спецдежда для работы с мотопилой (без защиты от порезов)

### 1.1 Защитная рабочая куртка FUNCTION Ergo

**Версия декларации о соответствии стандартам: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germany

заявляет под собственную ответственность, что

- категория: защитная рабочая куртка
- заводская марка: STIHL
- наименование: FUNCTION Ergo
- № артикула: 0088 335 06xx (xx = размер)

соответствует положениям директивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евросовета, разработано и изготовлено в соответствии со следующими нормами: EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной защиты, подвергнутым внутреннему контролю качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в головном офисе компании ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сертификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела допуска изделий к эксплуатации

### 1.2 Защитная рабочая куртка FUNCTION Universal

**Версия декларации о соответствии стандартам: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germany

заявляет под собственную ответственность, что

- категория: защитная рабочая куртка
- заводская марка: STIHL
- наименование: FUNCTION Universal
- № артикула: 0088 335 07xx (xx = размер)

соответствует положениям директивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евросовета, разработано и изготовлено в соответствии со следующими нормами: EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной защиты, подвергнутым внутреннему контролю качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в головном офисе компании ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сертификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела допуска изделий к эксплуатации

### 1.3 Защитная рабочая куртка DYNAMIC

**Версия декларации о соответствии стандартам: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germany

заявляет под собственную ответственность, что

- категория: защитная рабочая куртка

- заводская марка: STIHL
- наименование: DYNAMIC
- № артикула: 0088 335 09xx (xx = размер)

соответствует положениям директивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евросовета, разработано и изготовлено в соответствии со следующими нормами: EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной защиты, подвергнутым внутреннему контролю качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в головном офисе компании ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сертификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела допуска изделий к эксплуатации

## 1.4 Защитная рабочая куртка DYNAMIC Vent

**Версия декларации о соответствии стандартам: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germany

заявляет под собственную ответственность, что

- категория: защитная рабочая куртка
- заводская марка: STIHL
- наименование: DYNAMIC Vent
- № артикула: 0088 335 05xx (xx = размер)

соответствует положениям директивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евросовета, разработано и изготовлено в соответствии со следующими нормами: EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной защиты, подвергнутым внутреннему контролю качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в головном офисе компании

ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сертификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела допуска изделий к эксплуатации

## 1.5 Защитная рабочая куртка ADVANCE X-Shell

**Версия декларации о соответствии стандартам: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germany

заявляет под собственную ответственность, что

- категория: защитная рабочая куртка
- заводская марка: STIHL
- наименование: ADVANCE X-Shell
- № артикула: 0088 335 11xx / 12xx (xx = размер)

соответствует положениям директивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евросовета, разработано и изготовлено в соответствии со следующими нормами: EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной защиты, подвергнутым внутреннему контролю качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в головном офисе компании ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сертификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела  
допуска изделий к эксплуатации

## 1.6     **Защитная рабочая куртка ADVANCE X-TREEm**

**Версия декларации о соответствии стандар-  
там: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

заявляет под собственную ответственность,  
что

- категория: защитная рабочая куртка
- заводская марка: STIHL
- наименование: ADVANCE X-TREEm
- № артикула: 0088 335 08xx (xx = размер)

соответствует положениям дирек-  
тивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евро-  
совета, разработано и изготовлено в соответ-  
ствии со следующими нормами:  
EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной  
защиты, подвергнутым внутреннему контролю  
качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в голов-  
ном офисе компании  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сер-  
тификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела  
допуска изделий к эксплуатации

## 1.7     **Защитная рабочая куртка ADVANCE X-Vent**

**Версия декларации о соответствии стандар-  
там: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germany

заявляет под собственную ответственность,  
что

- категория: защитная рабочая куртка
- заводская марка: STIHL
- наименование: ADVANCE X-Vent
- № артикула: 0088 335 10xx (xx = размер)

соответствует положениям дирек-  
тивы (ЕС) 2016/425 Европарламента и Евро-  
совета, разработано и изготовлено в соответ-  
ствии со следующими нормами:  
EN ISO 13688:2013

и идентична средствам индивидуальной  
защиты, подвергнутым внутреннему контролю  
качества готовых изделий (модуль А).

Техническая документация хранится в голов-  
ном офисе компании  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG в отделе «Сер-  
тификация продукции».

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

По



доверенности

Dr. Jürgen Hoffmann, начальник отдела  
допуска изделий к эксплуатации

## Saturs

1     **Darba apgērbis strādāšanai ar motorzāģi  
(bez aizsardzības pret iezāgēšanu)..... 44**

## 1     **Darba apgērbis strādāšanai ar motorzāģi (bez aizsar- dzības pret iezāgēšanu)**

### 1.1     **Darba aizsargapgērbis FUNC- TION Ergo**

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL

- Nosaukums: FUNCTION Ergo
- Preces numurs: 0088 335 06xx (xx = izmērs)

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

## 1.2 Darba aizsargapģērbs FUNCTION Universal

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Nosaukums: FUNCTION Universal
- Preces numurs: 0088 335 07xx (xx = izmērs)

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

## 1.3 Darba aizsargapģērbs DYNAMIC

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Nosaukums: DYNAMIC
- Preces numurs: 0088 335 09xx (xx = izmērs)

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

## 1.4 Darba aizsargapģērbs DYNAMIC Vent

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Nosaukums: DYNAMIC Vent
- Preces numurs: 0088 335 05xx (xx = izmērs)

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un

ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

## 1.5 Darba aizsargapģērbs ADVANCE X-Shell

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Nosaukums: ADVANCE X-Shell
- Preces numurs: 0088 335 11xx / 12xx (xx = izmērs)

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

## 1.6 Darba aizsargapģērbs ADVANCE X-TREEm

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Nosaukums: ADVANCE X-TREEm
- Preces numurs: 0088 335 08xx (xx = izmērs)

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

## 1.7 Darba aizsargapģērbs ADVANCE X-Vent

**Atbilstības deklarācijas versijas statuss: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Vācija

ar pilnu atbildību deklarē, ka

- Kategorija: darba aizsardzības jaka
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Nosaukums: ADVANCE X-Vent
- Preces numurs: 0088 335 10xx (xx = izmērs)


atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2016/425 spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un ražots saskaņā ar šādiem standartiem: EN ISO 13688:2013

un ir identisks ar IAL, kas ir integrētas ražošanas kontroles (A modulis) objekts.

Tehniskie dokumenti tiek glabāti uzņēmuma ANDREAS STIHL AG & Co. KG nodaļā Produktzulassung.

Vaiblingenā, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



ko pārstāv

Dr. Jürgen Hoffmann, Produktzulassung - Ražojumu reģistrācijas - nodaļas vadītājs, regulējums

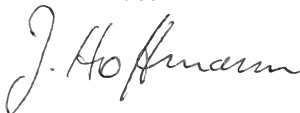
сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (А модулі).

Техникалық құжаттама ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

## Мазмұны

- 1 Мотоаралармен (кесуден қорғағышсыз) жұмыс істеу кезінде қолданылатын жұмыс киімі..... 47

# 1 Мотоаралармен (кесуден қорғағышсыз) жұмыс істеу кезінде қолданылатын жұмыс киімі

## 1.1 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған FUNCTION Ergo

**Сәйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL
- Белгіленуі: FUNCTION Ergo
- Артикул нөмірі: 0088 335 06xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

## 1.2 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған FUNCTION Universal

**Сәйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL
- Белгіленуі: FUNCTION Universal
- Артикул нөмірі: 0088 335 07xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (А модулі).

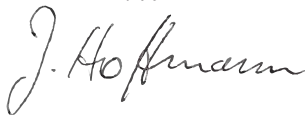
Техникалық құжаттама ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

қазақ

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

### 1.3 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған DYNAMIC

**Сәйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL
- Белгіленуі: DYNAMIC
- Артикул нөмірі: 0088 335 09xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (A модулі).

Техникалық құжаттама  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

### 1.4 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған DYNAMIC Vent

**Сәйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL
- Белгіленуі: DYNAMIC Vent
- Артикул нөмірі: 0088 335 05xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

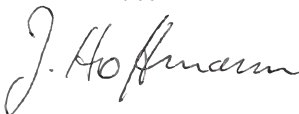
сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (A модулі).

Техникалық құжаттама  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

### 1.5 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған ADVANCE X-Shell

**Сәйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL



- Белгіленуі: ADVANCE X-Shell
- Артикул нөмірі: 0088 335 11xx / 12xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

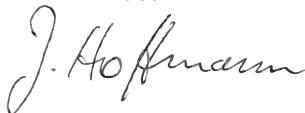
сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (А модулі).

Техникалық құжаттама  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

## 1.6 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған ADVANCE X-TREEm

**Сөйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL
- Белгіленуі: ADVANCE X-TREEm
- Артикул нөмірі: 0088 335 08xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

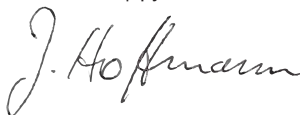
сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (А модулі).

Техникалық құжаттама  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

## 1.7 Қауіпсіз жұмыс істеуге арналған ADVANCE X-Vent

**Сөйкестік туралы декларация нұсқасының күйі: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

келесіні өзінің жауапкершілігіне алады

- Санаты: қауіпсіз жұмыс істеу үшін қорғағыш жұмыс киімі
- Зауыттық таңбасы: STIHL
- Белгіленуі: ADVANCE X-Vent
- Артикул нөмірі: 0088 335 10xx (xx = өлшемі)

бұйым, Еуропалық Парламент пен Кеңестің (ЕС) 2016/425 Директивасының тиісті ережелеріне сай келеді және келесі нормаларға сай әзірленіп, дайындалған: EN ISO 13688:2013

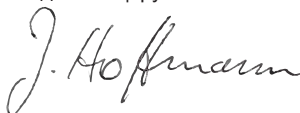
сондай-ақ бұйым жеке қорғаныс құралдарына ұқсас келеді, ішкі өндірістік бақылауға тура келеді (А модулі).

Техникалық құжаттама  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG бұйымды пайдалану рұқсатымен қорғалады.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Міндетін атқарушы



Dr. Jürgen Hoffmann, Өнімдерді мақұлдау және реттеу бөлімінің бастығы

## Πίνακας περιεχομένων

1 Ενδύματα εργασίας για χειριστές αλυσοπριόνων (χωρίς προστασία από κοψίματα)..... 50

### 1 Ενδύματα εργασίας για χειριστές αλυσοπριόνων (χωρίς προστασία από κοψίματα)

#### 1.1 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας FUNCTION Ergo

##### Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: FUNCTION Ergo
- Κωδικός είδους: 0088 335 06xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της

ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



κ.ε.

Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

#### 1.2 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας FUNCTION Universal

##### Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: FUNCTION Universal
- Κωδικός είδους: 0088 335 07xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της

ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



κ.ε.

Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

#### 1.3 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας DYNAMIC

##### Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: DYNAMIC
- Κωδικός είδους: 0088 335 09xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

#### 1.4 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας DYNAMIC Vent

**Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: DYNAMIC Vent
- Κωδικός είδους: 0088 335 05xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



κ.ε.

Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

#### 1.5 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας ADVANCE X-Shell

**Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: ADVANCE X-Shell
- Κωδικός είδους: 0088 335 11xx / 12xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



κ.ε.

Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

#### 1.6 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας ADVANCE X-TREEm

**Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: ADVANCE X-TREEm
- Κωδικός είδους: 0088 335 08xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

## 1.7 Προστατευτικό ένδυμα εργασίας ADVANCE X-Vent

**Έκδοση της δήλωσης συμμόρφωσης: 001**

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Γερμανία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι το προϊόν

- Κατηγορία: Προστατευτικό σακάκι εργασίας
- Κατασκευαστής: STIHL
- Ονομασία: ADVANCE X-Vent
- Κωδικός είδους: 0088 335 10xx (xx = μέγεθος)

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τις ισχύουσες κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής εκδόσεις των εξής πρότυπων: EN ISO 13688:2013

και είναι πανομοιότυπο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο εσωτερικού ελέγχου παραγωγής (ενότητα Α).

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται στο τμήμα έγκρισης προϊόντων της ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21/04/2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



κ.ε.

Dr. Jürgen Hoffmann, Διεύθυνση τμήματος έγκρισης και κανονισμών προϊόντων

## İçindekiler

1 Motorlu testere ile çalışırken giyilecek iş elbisesi (kesilme korumasız).....52

## 1 Motorlu testere ile çalışırken giyilecek iş elbisesi (kesilme korumasız)

### 1.1 İş emniyeti FUNCTION Ergo

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: FUNCTION Ergo
- Ürün numarası: 0088 335 06xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdürü

## 1.2 İş emniyeti FUNCTION Universal

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: FUNCTION Universal
- Ürün numarası: 0088 335 07xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçhizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdürü

## 1.3 İş emniyeti DYNAMIC

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: DYNAMIC
- Ürün numarası: 0088 335 09xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçhizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdürü

## 1.4 İş emniyeti DYNAMIC Vent

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG

Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: DYNAMIC Vent
- Ürün numarası: 0088 335 05xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçhizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdürü

## 1.5 İş emniyeti ADVANCE X-Shell

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: ADVANCE X-Shell
- Ürün numarası: 0088 335 11xx / 12xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçhizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdürü

## 1.6 İş emniyeti ADVANCE X-TREEm

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: ADVANCE X-TREEm
- Ürün numarası: 0088 335 08xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçhizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdürü

## 1.7 İş emniyeti ADVANCE X-Vent

**Uygunluk beyanının versiyon durumu: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Almanya

Sorumluluk kendisine ait olmak üzere aşağıdaki ürünün

- Kategori: İş koruma ceketi
- Marka: STIHL
- Tanım: ADVANCE X-Vent
- Ürün numarası: 0088 335 10xx (xx = Beden)

Avrupa Parlamentosu ve komisyonunun (AB) 2016/425 nolu yönetmeliklerinin şartlarına uygun olduğu ve aşağıdaki standartların şartlarını yerine getirip geliştirildiğini ve imal edildiğini beyan eder: EN ISO 13688:2013

işletme içi imalat kontrolüne konu olan kişisel iş güvenliği teçhizatı ile aynıdır (modül A).

Teknik dokümanlar, ANDREAS STIHL AG & Co. KG'nin Ürün onayında saklanmıştır.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



Vek.

Dr. Jürgen Hoffmann, Ürün Onayı, Regülasyonu  
Departman Müdüürü

## Spis treści

- 1 **Odzież robocza do prac z użyciem piłarki spalinowej (bez ochrony antyprzebieciennej)**  
..... 55

### 1 **Odzież robocza do prac z użyciem piłarki spalinowej (bez ochrony antyprzebieciennej)**

#### 1.1 **Odzież robocza FUNCTION Ergo**

##### **Wersja deklaracji zgodności: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Kategoria: Kurtka robocza
- Producent: STIHL
- Nazwa: FUNCTION Ergo
- Numer artykułu: 0088 335 06xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami:  
EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

#### 1.2 **Odzież robocza FUNCTION Universal**

##### **Wersja deklaracji zgodności: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Kategoria: Kurtka robocza
- Producent: STIHL
- Nazwa: FUNCTION Universal
- Numer artykułu: 0088 335 07xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami:  
EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG &amp; Co. KG



z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

#### 1.3 **Odzież robocza DYNAMIC**

##### **Wersja deklaracji zgodności: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Kategoria: Kurtka robocza

- Producent: STIHL
- Nazwa: DYNAMIC
- Numer artykułu: 0088 335 09xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami:  
EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

## 1.4 Odzież robocza DYNAMIC Vent

### Wersja deklaracji zgodności: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Kategoria: Kurtka robocza
- Producent: STIHL
- Nazwa: DYNAMIC Vent
- Numer artykułu: 0088 335 05xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami:  
EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

## 1.5 Odzież robocza ADVANCE X-Shell

### Wersja deklaracji zgodności: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Kategoria: Kurtka robocza
- Producent: STIHL
- Nazwa: ADVANCE X-Shell
- Numer artykułu: 0088 335 11xx / 12xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami:  
EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

  
z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

## 1.6 Odzież robocza ADVANCE X-TREEm

### Wersja deklaracji zgodności: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy



- oświadcza na własną odpowiedzialność, że
- Kategoria: Kurtka robocza
  - Producent: STIHL
  - Nazwa: ADVANCE X-TREEm
  - Numer artykułu: 0088 335 08xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami: EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

*J. Hoffmann*

z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

## 1.7 Odzież robocza ADVANCE X-Vent

### Wersja deklaracji zgodności: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Niemcy

- oświadcza na własną odpowiedzialność, że
- Kategoria: Kurtka robocza
  - Producent: STIHL
  - Nazwa: ADVANCE X-Vent
  - Numer artykułu: 0088 335 10xx (xx = rozmiar)

produkt spełnia odpowiednie przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 i został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi normami: EN ISO 13688:2013

oraz jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem wewnętrznej kontroli produkcji (moduł A).

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w Dziale certyfikacji produktów firmy ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

*J. Hoffmann*

z up.

Dr. Jürgen Hoffmann, kierownik Działu Dopuszczania Produktów i Regulacji Prawnych

## Sisukord

1 Tööriietus mootorsaega kasutamiseks (ilma sisselõikekaitseta).....57

## 1 Tööriietus mootorsaega kasutamiseks (ilma sisselõikekaitseta)

### 1.1 Töökaitse FUNCTION Ergo

Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategoria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: FUNCTION Ergo
- Artiklinumber: 0088 335 06xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmistega normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesisese tootmiskontrolli (modul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

*J. Hoffmann*

p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## 1.2 Töökaitse FUNCTION Universal

**Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategooria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: FUNCTION Universal
- Artiklinumber: 0088 335 07xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmiste normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesisese tootmiskontrolli (moodul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## 1.3 Töökaitse DYNAMIC

**Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategooria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: DYNAMIC
- Artiklinumber: 0088 335 09xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning

on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmiste normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesisese tootmiskontrolli (moodul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## 1.4 Töökaitse DYNAMIC Vent

**Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategooria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: DYNAMIC Vent
- Artiklinumber: 0088 335 05xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmiste normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesisese tootmiskontrolli (moodul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## 1.5 Töökaitse ADVANCE X-Shell

### Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategooria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: ADVANCE X-Shell
- Artiklinumber: 0088 335 11xx / 12xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmistega normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesise tootmiskontrolli (moodul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## 1.6 Töökaitse ADVANCE X-TREEm

### Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategooria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: ADVANCE X-TREEm
- Artiklinumber: 0088 335 08xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmistega normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesise tootmiskontrolli (moodul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## 1.7 Töökaitse ADVANCE X-Vent

### Vastavusdeklaratsiooni versiooni staatus: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Saksamaa

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Kategooria: töökaitsejope
- Tehasemark: STIHL
- Nimetus: ADVANCE X-Vent
- Artiklinumber: 0088 335 10xx (xx = suurus)

vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määruse (EU) 2016/425 asjaomastele sätetele ning on välja töötatud ja valmistatud kooskõlas järgmistega normidega: EN ISO 13688:2013

ning vastab täielikult isikukaitsevahenditele, mis on läbinud ettevõttesise tootmiskontrolli (moodul A).

Tehnilisi dokumente säilitatakse ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung osakonnas.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



p. p.

Dr. Jürgen Hoffmann, toote heakskiitmise osakonnajuhataja, – reguleerimine

## Turinys

### 1 Darbiniai drabužiai darbui su varikliniu pjūklu (be apsaugo nuo įsipjovimų)..... 60

## 1 Darbiniai drabužiai darbui su varikliniu pjūklu (be apsaugo nuo įsipjovimų)

### 1.1 Darbinis apsaugas „FUNCTION Ergo“

#### Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad  
– Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė  
– Gamintojo prekių ženklas: STIHL  
– Gaminio pavadinimas: FUNCTION Ergo  
– Gaminio numeris: 0088 335 06xx (xx = dydis)


atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminy yra tapatus AAP, kuriai taikoma gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi ANDREAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



[monės vardu]

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produktzulassung Produkto reguliavimas

### 1.2 Darbinis apsaugas „FUNCTION Universal“

#### Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad  
– Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė  
– Gamintojo prekių ženklas: STIHL  
– Gaminio pavadinimas: FUNCTION Universal  
– Gaminio numeris: 0088 335 07xx (xx = dydis)


atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminy yra tapatus AAP, kuriai taikoma gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi ANDREAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



[monės vardu]

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produktzulassung Produkto reguliavimas

### 1.3 Darbinis apsaugas DYNAMIC

#### Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad  
– Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė  
– Gamintojo prekių ženklas: STIHL  
– Gaminio pavadinimas: DYNAMIC  
– Gaminio numeris: 0088 335 09xx (xx = dydis)

atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminy yra tapatus AAP, kuriai taikoma gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi ANDREAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Įmonės vardu

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produkt-  
zulassung Produkto reguliavimas

## 1.4 Darbinis apsaugas „DYNAMIC Vent“

**Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad

- Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė
- Gamintojo prekių ženklas: STIHL
- Gaminio pavadinimas: DYNAMIC Vent
- Gaminio numeris: 0088 335 05xx (xx = dydis)

atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminys yra tapatus AAP, kuriai taikoma gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi AND-REAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Įmonės vardu

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produkt-  
zulassung Produkto reguliavimas

## 1.5 Darbinis apsaugas „ADVANCE X-Shell“

**Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad

- Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė
- Gamintojo prekių ženklas: STIHL
- Gaminio pavadinimas: ADVANCE X-Shell
- Gaminio numeris: 0088 335 11xx / 12xx (xx = dydis)

atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminys yra tapatus AAP, kuriai taikoma gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi AND-REAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Įmonės vardu

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produkt-  
zulassung Produkto reguliavimas

## 1.6 Darbinis apsaugas „ADVANCE X-TREEm“

**Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad

- Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė
- Gamintojo prekių ženklas: STIHL
- Gaminio pavadinimas: ADVANCE X-TREEm
- Gaminio numeris: 0088 335 08xx (xx = dydis)

atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminys yra tapatus AAP, kuriai taikoma gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi AND-REAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Imonés vardu

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produkt-  
zulassung Produkto reguliavimas

## 1.7 Darbinis apsaugas „ADVANCE X-Vent“

**Atitikties deklaracijos versijos statusas: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Vokietija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad  
– Gaminio kategorija: Darbinė apsauginė striukė  
– Gamintojo prekių ženklas: STIHL  
– Gaminio pavadinimas: ADVANCE X-Vent  
– Gaminio numeris: 0088 335 10xx (xx = dydis)

atitinka jam taikomas Europos Parlamento ir  
Tarybos reglamento (ES) 2016/425 nuostatas ir  
yra suprojektuotas bei pagamintas vadovaujantis  
toliau išvardytais standartais:  
EN ISO 13688:2013;

šis gaminys yra tapatus AAP, kuriai taikoma  
gamybos vidaus kontrolė (A modulis).

Techniniai dokumentai saugomi AND-  
REAS STIHL AG & Co. KG Gaminų patvirtinimo  
skyriuje.

Waiblingen, 2018.04.21

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Imonés vardu

Dr. Jürgen Hoffmann, Skyriaus vadovas Produkt-  
zulassung Produkto reguliavimas

## Съдържание

1 Работно облекло за употреба с моторен  
трион (без защита срещу срязване)..... 62

1 Работно облекло за упо-  
треба с моторен трион

## (без защита срещу сряз- ване)

### 1.1 Защитно работно облекло FUNCTION Ergo

**Състояние на версията на декларацията за  
съответствие: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че  
– Категория: защитно работно яке  
– фабрична марка: STIHL  
– Обозначение: FUNCTION Ergo  
– Номер на изделието: 0088 335 06xx (xx =  
размер)

отговаря на приложимите разпоредби на  
Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския пар-  
ламент и на Съвета и е разработен и произ-  
веден в съответствие със следните  
стандарты: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на  
вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в  
отдел Одобрение на продукти на  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел  
"Одобрение/разрешение на продукти"

### 1.2 Защитно работно облекло FUNCTION Universal

**Състояние на версията на декларацията за  
съответствие: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че  
– Категория: защитно работно яке

1 Работно облекло за употреба с моторен трион (без защита срещу срязване)

български

- фабрична марка: STIHL
- Обозначение: FUNCTION Universal
- Номер на изделието: 0088 335 07xx (xx = размер)

отговаря на приложимите разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и е разработен и произведен в съответствие със следните стандарти: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в отдел Одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел "Одобрение/разрешение на продукти"

### 1.3 Защитно работно облекло DYNAMIC

**Състояние на версията на декларацията за съответствие: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

- Категория: защитно работно яке
- фабрична марка: STIHL
- Обозначение: DYNAMIC
- Номер на изделието: 0088 335 09xx (xx = размер)

отговаря на приложимите разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и е разработен и произведен в съответствие със следните стандарти: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в отдел Одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел "Одобрение/разрешение на продукти"

### 1.4 Защитно работно облекло DYNAMIC Vent

**Състояние на версията на декларацията за съответствие: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

- Категория: защитно работно яке
- фабрична марка: STIHL
- Обозначение: DYNAMIC Vent
- Номер на изделието: 0088 335 05xx (xx = размер)

отговаря на приложимите разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и е разработен и произведен в съответствие със следните стандарти: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в отдел Одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел "Одобрение/разрешение на продукти"

## 1.5 Защитно работно облекло ADVANCE X-Shell

### Състояние на версията на декларацията за съответствие: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

- Категория: защитно работно яке
- фабрична марка: STIHL
- Обозначение: ADVANCE X-Shell
- Номер на изделието: 0088 335 11xx / 12xx (xx = размер)

отговаря на приложимите разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и е разработен и произведен в съответствие със следните стандарти: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в отдел Одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел "Одобрение/разрешение на продукти"

## 1.6 Защитно работно облекло ADVANCE X-TREEm

### Състояние на версията на декларацията за съответствие: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

- Категория: защитно работно яке
- фабрична марка: STIHL
- Обозначение: ADVANCE X-TREEm

- Номер на изделието: 0088 335 08xx (xx = размер)

отговаря на приложимите разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и е разработен и произведен в съответствие със следните стандарти: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в отдел Одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

в качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел "Одобрение/разрешение на продукти"

## 1.7 Защитно работно облекло ADVANCE X-Vent

### Състояние на версията на декларацията за съответствие: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Германия

декларира на своя собствена отговорност, че

- Категория: защитно работно яке
- фабрична марка: STIHL
- Обозначение: ADVANCE X-Vent
- Номер на изделието: 0088 335 10xx (xx = размер)

отговаря на приложимите разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/425 на Европейския парламент и на Съвета и е разработен и произведен в съответствие със следните стандарти: EN ISO 13688:2013

и е идентичен с ЛПС, което е предмет на вътрешен производствен контрол (модул А).

Техническата документация се съхранява в отдел Одобрение на продукти на ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Вайблинген, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



В качеството на заместник



Dr. Jürgen Hoffmann, Началник на отдел  
"Одобрение/разрешение на продукти"

## Cuprins

1 **Îmbrăcăminte de lucru pentru folosirea  
motofierăstrăului (fără protecție contra  
tăieturilor)..... 65**

## 1 **Îmbrăcăminte de lucru pen- tru folosirea motofierăs- trăului (fără protecție con- tra tăieturilor)**

### 1.1 **Protecția muncii FUNCTION Ergo**

#### **Versiunea declarației de conformitate: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Germania

declară cu propria răspundere, că  
– Categoria: Jachetă pentru protecția muncii  
– Marca: STIHL  
– Denumire: FUNCTION Ergo  
– Codul de articol: 0088 335 06xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei  
(UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei  
Europene și a fost conceput și fabricat în confor-  
mitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de pro-  
tecție, care face obiectul unui control intern de  
producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departa-  
mentul de autorizare produse al  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

reprezentat de



Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru  
aprobarea produselor, regulamentele privind pro-  
dusele

### 1.2 **Protecția muncii FUNCTION Universal**

#### **Versiunea declarației de conformitate: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

declară cu propria răspundere, că  
– Categoria: Jachetă pentru protecția muncii  
– Marca: STIHL  
– Denumire: FUNCTION Universal  
– Codul de articol: 0088 335 07xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei  
(UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei  
Europene și a fost conceput și fabricat în confor-  
mitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de pro-  
tecție, care face obiectul unui control intern de  
producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departa-  
mentul de autorizare produse al  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



reprezentat de

Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru  
aprobarea produselor, regulamentele privind pro-  
dusele

### 1.3 **Protecția muncii DYNAMIC**

#### **Versiunea declarației de conformitate: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

declară cu propria răspundere, că

- Categoria: Jachetă pentru protecția muncii
- Marca: STIHL
- Denumire: DYNAMIC
- Codul de articol: 0088 335 09xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei (UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei Europene și a fost conceput și fabricat în conformitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de protecție, care face obiectul unui control intern de producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departamentul de autorizare produse al ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



reprezentat de

Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru aprobarea produselor, regulamentele privind produsele

## 1.4 Protecția muncii DYNAMIC Vent

### Versiunea declarației de conformitate: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

declară cu propria răspundere, că

- Categoria: Jachetă pentru protecția muncii
- Marca: STIHL
- Denumire: DYNAMIC Vent
- Codul de articol: 0088 335 05xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei (UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei Europene și a fost conceput și fabricat în conformitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de protecție, care face obiectul unui control intern de producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departamentul de autorizare produse al ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



reprezentat de

Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru aprobarea produselor, regulamentele privind produsele

## 1.5 Protecția muncii ADVANCE X-Shell

### Versiunea declarației de conformitate: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

declară cu propria răspundere, că

- Categoria: Jachetă pentru protecția muncii
- Marca: STIHL
- Denumire: ADVANCE X-Shell
- Codul de articol: 0088 335 11xx / 12xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei (UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei Europene și a fost conceput și fabricat în conformitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de protecție, care face obiectul unui control intern de producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departamentul de autorizare produse al ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



reprezentat de

Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru aprobarea produselor, regulamentele privind produsele

## 1.6 Protecția muncii ADVANCE X-TREEm

### Versiunea declarației de conformitate: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

declară cu propria răspundere, că

- Categoria: Jachetă pentru protecția muncii
- Marca: STIHL
- Denumire: ADVANCE X-TREEm
- Codul de articol: 0088 335 08xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei (UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei Europene și a fost conceput și fabricat în conformitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de protecție, care face obiectul unui control intern de producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departamentul de autorizare produse al ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



reprezentat de

Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru aprobarea produselor, regulamentele privind produsele

## 1.7 Protecția muncii ADVANCE X-Vent

### Versiunea declarației de conformitate: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Germania

declară cu propria răspundere, că

- Categoria: Jachetă pentru protecția muncii
- Marca: STIHL
- Denumire: ADVANCE X-Vent
- Codul de articol: 0088 335 10xx (xx = mărime)

corespunde reglementărilor directivei (UE) 2016/425 a Parlamentului și a Comisiei

Europene și a fost conceput și fabricat în conformitate cu următoarele norme:  
EN ISO 13688:2013

și este identic cu echipamentul personal de protecție, care face obiectul unui control intern de producție (modulul A).

Documentele tehnice sunt păstrate de Departamentul de autorizare produse al ANDREAS STIHL AG & Co. KG.

Waiblingen, 21.04.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



reprezentat de

Dr. Jürgen Hoffmann, Șef de departament pentru aprobarea produselor, regulamentele privind produsele

## Sadržaj

1 Radna odeća za rad s motornom testerom (bez zaštite od posekotina)..... 67

## 1 Radna odeća za rad s motornom testerom (bez zaštite od posekotina)

### 1.1 Radna zaštita FUNCTION Ergo

#### Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: FUNCTION Ergo
- Broj artikla: 0088 335 06xx (xx = veličina)

odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulas-  
sung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravnje i regulaciju proizvoda

## 1.2 Radna zaštita FUNCTION Universal

### Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: FUNCTION Universal
- Broj artikla: 0088 335 07xx (xx = veličina)

odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulas-  
sung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravnje i regulaciju proizvoda

## 1.3 Radna zaštita DYNAMIC

### Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: DYNAMIC
- Broj artikla: 0088 335 09xx (xx = veličina)

odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulas-  
sung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravnje i regulaciju proizvoda

## 1.4 Radna zaštita DYNAMIC Vent

### Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: DYNAMIC Vent
- Broj artikla: 0088 335 05xx (xx = veličina)


odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravanje i regulaciju proizvoda

## 1.5 Radna zaštita ADVANCE X-Shell

**Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-Shell
- Broj artikla: 0088 335 11xx / 12xx (xx = veličina)


odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravanje i regulaciju proizvoda

## 1.6 Radna zaštita ADVANCE X-TREEm

**Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-TREEm
- Broj artikla: 0088 335 08xx (xx = veličina)


odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravanje i regulaciju proizvoda

## 1.7 Radna zaštita ADVANCE X-Vent

**Status verzije deklaracije o usaglašenosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG

Badstraße 115

D-71336 Waiblingen

Nemačka

izjavljuje pod punom odgovornošću, da

- Kategorija: Zaštitna jakna
- Fabrička marka: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-Vent
- Broj artikla: 0088 335 10xx (xx = veličina)

odgovara merodavnim odredbama direktive (EU) 2016/425 Evropskog parlamenta i Saveta i da je proizvod razvijen i proizveden u

saglasnosti sa sledećim standardima:  
EN ISO 13688:2013

i da je identičan sa LZO, koja je predmet interne kontrole proizvodnje (modul A).

Za tehničku dokumentaciju zadužen je  
ANDREAS STIHL AG & Co. KG Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



po ovlašćenju

Dr. Jürgen Hoffmann, Šef odeljenja za odobravanje i regulaciju proizvoda

## Vsebina

1 Delovna oblačila za delo z motorno žago (brez zaščite pred vrezinami)..... 70

### 1 Delovna oblačila za delo z motorno žago (brez zaščite pred vrezinami)

#### 1.1 Zaščita pri delu FUNCTION Ergo

**Status različice izjave o skladnosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemčija

z izključno odgovornostjo izjavlja, da  
– Kategorija: zaščitna delovna jakna  
– Znamka izdelovalca: STIHL  
– Oznaka: FUNCTION Ergo  
– Številka artikla: 0088 335 06xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih

#### 1.2 Zaščita pri delu FUNCTION univerzal

**Status različice izjave o skladnosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemčija

z izključno odgovornostjo izjavlja, da  
– Kategorija: zaščitna delovna jakna  
– Znamka izdelovalca: STIHL  
– Oznaka: FUNCTION univerzal  
– Številka artikla: 0088 335 07xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih

#### 1.3 Zaščita pri delu DYNAMIC

**Status različice izjave o skladnosti: 001**

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemčija

z izključno odgovornostjo izjavlja, da

- Kategorija: zaščitna delovna jakna
- Znamka izdelovalca: STIHL
- Oznaka: DYNAMIC
- Številka artikla: 0088 335 09xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih

## 1.4 Zaščita pri delu DYNAMIC Vent

### Status različice izjave o skladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemčija

- z izključno odgovornostjo izjavlja, da
- Kategorija: zaščitna delovna jakna
  - Znamka izdelovalca: STIHL
  - Oznaka: DYNAMIC Vent
  - Številka artikla: 0088 335 05xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



za

Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih

## 1.5 Zščita pri delu ADVANCE X-Shell

### Status različice izjave o skladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemčija

z izključno odgovornostjo izjavlja, da

- Kategorija: zaščitna delovna jakna
- Znamka izdelovalca: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-Shell
- Številka artikla: 0088 335 11xx / 12xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



za

Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih

## 1.6 Zščita pri delu ADVANCE X-TREEM

### Status različice izjave o skladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen

Nemčija

z izključno odgovornostjo izjavlja, da

- Kategorija: zaščitna delovna jakna
- Znamka izdelovalca: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-TREEm
- Številka artikla: 0088 335 08xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



za

Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih

## 1.7 Zščita pri delu ADVANCE X-Vent

### Status različice izjave o skladnosti: 001

ANDREAS STIHL AG & Co. KG  
Badstraße 115  
D-71336 Waiblingen  
Nemčija

z izključno odgovornostjo izjavlja, da

- Kategorija: zaščitna delovna jakna
- Znamka izdelovalca: STIHL
- Oznaka: ADVANCE X-Vent
- Številka artikla: 0088 335 10xx (xx = velikost)

ustreza zadevnim določbam uredbe (EU) 2016/425 Evropskega parlamenta in Sveta ter je bila razvita in izdelana v skladu z naslednjimi standardi: EN ISO 13688:2013

ter je identična z OZO, ki je predmet interne kontrole v proizvodnji (modul A).

Tehnična dokumentacija je shranjena pri ANDREAS STIHL AG & Co. KG, Produktzulassung.

Waiblingen, 21.4.2018

ANDREAS STIHL AG & Co. KG



za

Dr. Jürgen Hoffmann, Vodja oddelka Produktzulassung Predpisi o izdelkih









[www.stihl.com](http://www.stihl.com)

BA\_005\_2021\_01\_99

BA\_005\_2021\_01\_99